

DK-Copenhagen: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 123/2012 29/06/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

Postal address: Slotsholmsgade 12

Town: København K

Postal code: 1216

Country: Denmark

Contact person: Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri

For the attention of: Sanne Olsen

Telephone: +45 33923301

Fax: +45 33145042

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.fvm.dk>

Additional information can be obtained from:

Official name: PA Consulting Group A/S

Postal address: Tuborg Boulevard 5

Town: Hellerup

Postal code: 2900

Country: Denmark

Contact person: PA Consulting Group A/S

For the attention of: Svend Erik Havsager

E-mail: svend.erik.havsager@paconsulting.com

Telephone: +45 40905564

Fax: +45 39255100

Internet address: <http://www.paconsulting.com>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: PA Consulting Group A/S

Postal address: Tuborg Boulevard 5

Town: Hellerup

Postal code: 2900

Country: Denmark

Contact person: PA Consulting Group A/S

For the attention of: Svend Erk Havsager

E-mail: svend.erik.havsager@paconsulting.com

Telephone: +45 40905564

Fax: +45 39255100

Internet address: <http://www.paconsulting.com>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: PA Consulting Group A/S

Postal address: Tuborg Boulevard 5

Town: Hellerup

Postal code: 2900
Country: Denmark
Contact person: PA Consulting Group A/S
For the attention of: Svend Erik Havsager
E-mail: svend.erik.havsager@paconsulting.com
Telephone: +45 40905564
Fax: +45 39255100
Internet address: <http://www.paconsulting.com>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Implementering og vedligeholdelse af hjemmesider og intranet.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 7: Computer and related services

Main site or place of performance: København.

DANMARK.

NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Fødevareministeriet ønsker at anskaffet en enterprise CMS-løsning, der understøtter ministeriets og tilknyttede styrelses hjemmesider.

Opgaven der udbydes, består af:

- Etablering af en CMS-plattform baseret på open source til understøttelse af Fødevareministeriets hjemmesider, som omfatter løsninger hos departementet, NaturErhvervstyrelsen og Fødevarestyrelsen,
 - Opsætning af hjemmeside for første styrelse: NaturErhvervstyrelsen (<http://www.naturerhverv.fvm.dk/>). Størrelsesorden ca. 7 500 sider. Hjemmesiden skal etableres med udgangspunkt i allerede fastlagt nyt design og struktur. Opsætningen omfatter overordnet menustruktur, skabeloner, funktioner, implementering af kundens nye grafiske design og struktur samt øvrige ydelser, der er nødvendige for succesfuld implementering af NaturErhvervstyrelsens hjemmeside,
 - Løbende support og vedligeholdelse af den etablerede hjemmeside.

II.1.6. CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 6 500 000,00 and 7 000 000,00 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Ansøger skal tilbyde kunden følgende optioner i hele kontraktperioden:

- Opsætning af hjemmesider for øvrige styrelser samt eventuelle fremtidige organisatoriske enheder under ministerområdet, svarende til opgaven for NaturErhvervstyrelsen beskrevet i afsnit II.1.5. Ministeriet ønsker at konvertere alle web- og intranetløsninger til samme open source platform over en periode på tre til fire år. Det omfatter blandt andet fvm.dk, naturerhverv.dk, m.fvm.dk, m.fisketegn.dk, altomkost.dk, noeglehullet.dk, m.noeglehullet.dk, madkulturen.dk og en række mindre faghjemmesider,
- Løbende support og vedligeholdelse af de etablerede hjemmesider,
- Opsætning af intranet for departement, styrelser og eventuelle fremtidige organisatoriske enheder under ministerområdet,
- Løbende support og vedligeholdelse af de etablerede intranet,
- Videreudvikling af etablerede hjemmesider og intranet,
- Hosting/driftsafvikling af de udviklede hjemmesider evt. hos tredjepart. Intranet vil blive hostet af kunden.

Ansøger kan tilbyde kunden følgende option i hele kontraktperioden:

- Udarbejdelse af design og struktur af hjemmesider- og intranet under ministerområdet, evt. via tredjepart.

Provisional timetable for recourse to these options:

in months: 48 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Krav om sikkerhedsstillelse og garantier vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Der henvises til udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ved eventuel aftaleindgåelse med en sammenslutning af tjensteydere (f.eks. et konsortium) skal deltagerne påtage sig solidarisk hæftelse og udpege en fælles befuldmægtiget.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Underskrevet tro og love-erklæring på, hvorvidt virksomheden har ubetalt forfalden gæld til det offentlige i henhold til bekendtgørelsen af lov om begrænsning af skyldneres muligheder for at deltage i offentlige udbudsforretninger og om ændringer af visse andre love, LBK nr. 336 af 13.5.1997.

Ved sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) skal virksomhedsoplysningerne oplyses for hver af de deltagende virksomheder i sammenslutningen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: En erklæring om virksomhedens samlede omsætning i det seneste disponible regnskabsår.

Virksomhedens balance eller uddrag heraf, herunder soliditetsgrad, såfremt offentliggørelse af balancen er lovpligtig i det land, hvor den økonomiske aktør er etableret, i det seneste disponible regnskabsår.

En ansøger kan basere sig på andre enheders (f.eks. en underleverandørs eller enheder inden for samme koncern, herunder moder-, søster eller datterselskaber) økonomiske og finansielle kapacitet, uanset den juridiske karakter af forbindelserne mellem ansøgeren og disse andre. Ansøger skal i prækvalifikationsanmodningen i givet fald godtgøre, at ansøger er berettiget til at disponere over de nødvendige ressourcer, f.eks. ved at fremlægge dokumentation for de andre enheders forpligtelser i så henseende.

Ved sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) skal oplysningerne om økonomisk formåen gives for hver enkelt virksomhed.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Beskrivelse af de fem betydeligste, relevante referencer på udvikling, support og/eller vedligeholdelse af open source CMS-løsninger indenfor de seneste 3 år.

Beskrivelsen skal omfatte kundens navn og eventuelt referenceperson, leverandørens (og leverandørens eventuelle underleverandørers) arbejdsopgaver, anvendt platform og omfanget af indsatsen på opgaven, herunder ca. antal leverede timer og hvornår opgaverne er udført.

En ansøger kan basere sig på andre enheders (f.eks. en underleverandørs eller enheder inden for samme koncern, herunder moder-, søster eller datterselskaber) tekniske kapacitet, uanset den juridiske karakter af forbindelserne mellem ansøgeren og disse andre. Ansøger skal i prækvalifikationsanmodningen i givet fald godtgøre, at ansøger er berettiget til at

disponere over de nødvendige ressourcer, f.eks. ved at fremlægge dokumentation for de andre enheders forpligtelser i så henseende. En ansøger kan således basere sig på en underleverandørs tekniske kapacitet, jf. udbudsdirektivets artikel 48, stk. 3. I så fald skal ansøgeren fremlægge dokumentation fra underleverandøren indeholdende et tilsagn om, at underleverandøren vil og skal stille de pågældende ressourcer til rådighed for ansøgeren. Endvidere skal ansøgeren i så fald fremlægge samme typer af informationer om underleverandørens tekniske kapacitet, som ansøgeren skal fremlægge vedrørende egen teknisk kapacitet.

Ved sammenslutning af virksomheder (f.eks. et konsortium) gives oplysningerne om referencer for hver enkelt virksomhed, men oplysningerne behandles samlet.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Begrænsning af ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud, vil ske efter en vurdering af ansøgernes omsætning og soliditetsgrad, samt efter en vurdering af de fremsendte beskrivelser af referencer jf. afsnit III. 2.3.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.8.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

12.9.2012

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Det bemærkes, at der ikke er yderligere specifikationer eller dokumenter at få hos ordregiver. Udbudsmaterialet vil blive tilstillet de ansøgere, der udvælges til at deltage i udbudsforretningen.

Ansøgere, der ikke afgiver alle de i punkt III.2) nævnte oplysninger vedrørende deres retlige situation og økonomiske, finansielle og tekniske kapacitet, kan ikke forventes at blive udvalgt til at deltage i udbudsforretningen. Ved sammenslutning af tjenesteydere (f.eks. et konsortium) skal oplysningerne gives for hver deltager i sammenslutningen.

Hver ansøger kan alene indgive én ansøgning om prækvalifikation. Såfremt samme juridiske enhed er del af flere ansøgere, f.eks. selv indgiver egen ansøgning, men samtidig indgår som deltager i et konsortium, der ansøger, skal ansøgerne sikre, at samme juridiske enheds deltagelse ikke medfører mulighed for gensidigt at påvirke indholdet af de forskellige tilbudsgiveres tilbud.

Anmodning om prækvalifikation ønskes indleveret i to papireksemplar samt elektronisk på en cd-rom eller tilsvarende medie, gerne som Word eller andet tekstbehandlingsformat.

Anmodningen bedes indleveret i en lukket forsendelse mærket:

"FORTROLIGT – Implementering og vedligeholdelse af hjemmesider og intranet – Må ikke åbnes af den interne poståbning".

Endvidere ses anmodningen gerne at indeholde oplysninger om e-mailadresse på kontaktperson hos ansøger, hvortil eventuelle meddelelser under udbuddet kan sendes. Med hensyn til den i punkt IV.3.5) anførte dato bemærkes, at den anførte dato alene er forventet.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævn for Udbud
Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17
Town: København Ø
Postal code: 2100
Country: Denmark
E-mail: klfu@erst.dk
Telephone: +45 35291000
Fax: +45 33307799
Internet address: <http://www.klfu.dk>
Body responsible for mediation procedures
Official name: Der er ikke noget mæglingsorgan i Danmark

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ønsker en virksomhed at klage over ikke at være blevet prækvalificeret, skal klagen være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen. I andre situationer er udgangspunktet, at klage skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden seks måneder efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. Klageren skal senest samtidig med, at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Postal address: Carl Jacobsens Vej 35
Town: Valby
Postal code: 2500
Country: Denmark
E-mail: kfst@kfst.dk
Telephone: +45 41715000
Fax: +45 41715100
Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.6.2012